

Punjabi ( )

Somali (Soomaaliga)

Rites hordhaca ah

Saxeex iskutallaabta

Magaca Aabbaha, iyo Wilka, iyo Ruuxa  
Quduuska ah.

Ahaydosho Radaasiiska  
Salaan

Nimcada Rabbigeenna Ciise Masiix, iyo  
jacaylka Ilaah, iyo wadaagida Ruuxa  
Quduuska ah Idinkuba dhammaantiin.

Iyo ruuxaaga.

Sharciga Xaqijinta

Walaalayaalow, walaaloyow, aannu  
afoonno dembiyadayada, Oo sidaas  
daraaddeed nafteenna u diyaariya  
inaan u dabaaldegno waxyaalah  
qarsoon ee quduuska ah.

Waxaan qirayaa Ilaaha Qaadirkha ah iyo  
walaalahayga iyo gabdhahaaga  
gabdhaha, Inay aad u dembaabtay,  
Fikradayda iyo erayadayda, Wixii aan  
sameeyey iyo waxa aan ku dhacay  
inaan sameeyo, Ciladkeyga,  
Ciladkeyga, iyada oo loo marayo  
ciladdayda ugu duran; Sidaa darteed  
waxaan codsanayaa Maryan oo  
barakaysan markaan abid bikradda,  
Malaa'igammada oo dhami iyo  
quduusiintii, iyo, walaalahayga iyo  
walaalahay, Si aan Rabbiga Ilaaheenna  
ah ii tukado.

Ilaaha Qaadirkha ahu ha noo naxariisto,  
naga cafi dembiyadayada, oo noo keen  
nolosha weligeed ah.

Punjabi ( )

Somali (Soomaaliga)

Ahaydosho Radaasiiska

Kyrie

Rabbiyow u naxariiso.

Rabbiyow u naxariiso.

Masiixow u naxariiso.

Masiixow u naxariiso.

Rabbiyow u naxariiso.

Rabbiyow u naxariiso.

Loysansho

Subxaanallaah. Dhulkana nabad ha  
ahaato dadka niyadda wanaagsan.  
Waanu ku amaanaynaa waan ku  
ducaynaynaa waan ku jecelnahay  
waanu ku ammaanaynaa Waaan  
kuugu mahadcelineynaa sharaftaada  
weyn, Rabbiyow, Rabbiga ah boqorka  
jannada, Ilaahow Aabbow. Rabbi Ciise  
Masiix, oo ah Wiilka keliya oo dhashay,  
Rabbiyow, Wanka Ilaah, Wiilka  
Aabbaha, waxaad kaxaysataa  
dunuubta. noo naxariiso; waxaad  
kaxaysataa dunuubta. aqbal  
ducadayada; Waaad ku fadhiisatay  
midigta Aabbaha. noo naxariiso.  
Waayo, adiga keliya ayaa ah Kan  
Quduuska ah. adiga keliya ayaa  
Rabbiga ah, Adiga kaliya ayaa ah kan  
ugu sarreeya. Ciise Masiix, oo leh  
Ruuxa Quduuska ah, ammaanta Ilaaha  
Aabbaha ah. Aamiin.

Ururin

**Aan tukanno.**

Aamiin.

Punjabi ( )

Somali (Soomaaliga)

## Erayga

Akhrinta Koowaad

Erayga Rabbi.

Ilaah baa mahad leh.

Sabuurradii Xasaasiyadda

Akhrinta Labaad

Erayga Rabbi.

Ilaah baa mahad leh.

Yaqjin

Rabbi ha idinla jiro.

Iyo ruuxaada.

Akhriska Injiilka Quduuska ah sida uu  
qabo N.

Subxaanallaah

Injiilka Rabbi.

Mahad waa adiga, Rabbi Ciise Masiix.

## Xirfad la iimaanka

Waxaan aaminsanahay hal Ilaah,  
Aabbaha Qaadirkha ah, Sameeyay  
samada iyo dhulka, wax kasta oo  
muuqda iyo wax aan la arki karinba.  
Waxaan rumaysnahay hal Rabbi Ciise  
Masiix, Wiilka Ilaah oo keliya oo  
dhashay, ka dhashay Aabbaha ka hor  
da' kasta. Ilaah ka yimid, Iftiinka  
Iftiinka, Ilaaha runta ah oo ka yimid  
Ilaaha runta ah, la dhalay, lamana  
samayn, xidhiidh la leh Aabbaha; Wax  
walba isagaa laga sameeyey. Inaga oo  
niman ah iyo badbaadintayada ayuu  
samada uga soo degay. oo Ruuxa  
Quduuska ahu wuxuu ku dhashay  
jidhka Maryan oo bikrad ah. oo nin  
noqday. Aawadeenna waxaa  
iskutallaabta lagu qodbay hoosta

Punjabi ( )

Somali (Soomaaliga)

Bontiyos Bilaatos. wuu dhintay waana la aasay oo haddana soo sara kacay maalintii saddexaad si waafaqsan Qorniinka. Wuxuu u baxay samada oo wuxuu ku fadhiyaa midigta Abbaha. Oo haddana ammaan buu ku iman doonaa si loo xukumo kuwa nool iyo kuwa dhintayba Boqortooyadiisuna ma idlaan doonto. Wuxaan rumaysnahay Ruuxa Quduuska ah, Rabbiga ah, Bixiyaha nolosha, kan ka soo farcama Abbaha iyo Wiilka. kan Abbaha iyo Wiilka la caabudo oo la ammaano. oo nebiyada ka dhex hadlay. Wuxaan aaminsnahay mid ka mid ah, quduuska ah, Catholic iyo Kaniisadda Rasuul. Wuxaan qiraya mid baabtiis ah dembidhaafka aawadiis oo waxaan rajaynayaa sarakicidda kuwii dhintay iyo nolosha aakhiro. Aamiin.

Si hoguke

Salaadda Universal

Rabbi ayaan ka baryaynaa.

Rabbiyow, baryadayada maqal.

Kufsiggy ee eucharist

Bixinta

Mahad waxaa leh Ilaah weligiis.

Ducada, walaalayaal. in allabarigeyga iyo kaagaba laga yaabaa in Ilaah aqbali karo, Abbaha Qaadirkha ah.

Rabbigu allabariga gacantaada ha ka aqbalo ammaanta iyo ammaanta magaciisa. wanaageena iyo wanaagga dhammaan kaniisaddiisa quduuska ah. Aamiin.

Punjabi ( )

Somali (Soomaaliga)

Salaadda Eucharistic

Rabbi ha idinla jiro.

Iyo ruuxaada.

Quluubtiina kor u qaada.

Waxaan kor ugu qaadnay Rabbiga.

Aan ku mahadnaqno Rabbiga

Ilaahayaga ah.

Waa xaq iyo cadaalad.

Quduus, Quduus, Qudduuska ah

Rabbiga ah Ilaaha ciidammada. Cirka

iyo dhulka waxaa ka buuxa

ammaantaada. Hoosanna meesha ugu

saraysa. Waxaa barakaysan kan

Rabbiga magiciisa ku imanaya.

Hoosanna meesha ugu saraysa.

Qarsoodiga iimaanka.

Rabbiyow, geeridaada waannu

muujinnaa, oo qirta qiyaamahaaga ilaa

aad soo noqoto. Ama: Markaan cunno

rootigan oo aan cabno koobkan.

Rabbiyow, annagaa dhimashadaada

caddaynaynaa, ilaa aad soo noqoto.

Ama: Badbaadiyaha adduunyoow, na

badbaadi. Latallaabkaaga iyo

sarakiciddaada waad na xoraysay.

Aamiin.

Cibaado wadaag

Amarka Badbaadiyaha oo ay ku  
dhismeen waxbarid rabaani ah,  
waxaynu ku dhiirannay inaan  
nidhaahno:

Aabbahayaga jannada ku jira,

Magacaagu quduus ha ahaado;

Boqortooyadaadu ha timaado.

Punjabi ( )

Somali (Soomaaliga)

doonistaada la yeelo dhulka siduu  
jannada ugu jiro. Maanta na sii  
kibisteena maalinlaha ah. oo naga cafi  
xumaantayada. sida aan u cafino kuwa  
nagu xad-gudba; oo jirrabaadda ha noo  
kaxayn. laakiin sharka naga badbaadi.

Rabbiyow, waannu ku baryaynaa in  
naga samatabbixi shar kasta. nabad  
gelyo maalmahayaga. in naxariistaada  
la kaashanaysa. Waxaa laga yaabaa  
inaan mar walba dembi ka xorowno oo  
laga nabad galo dhammaan  
dhibaatooyinka. anagoo sugayna  
rajada barakeysan iyo imaatinka  
Badbaadiyeheenna Ciise Masiix.

Boqortooyada, xoogga iyo sharafta  
adigaa leh hadda iyo weligiiba.  
**Rabbi Ciise Masiix, yaa ku yidhi**  
rasuulladiina: Nabad baan kaa tagayaa,  
nabadayda waan ku siinayaa,  
dembiyadayada ha eegin. laakiin  
rumaysadka kaniisaddaada, oo naxariis  
iyo nabad gelyo iyo midnimoba sii si  
waafaqsan doonistaada. Kuwa nool oo  
xukuma weligiis iyo weligiis.

Aamiin.

Nabadda Rabbigu ha idinla jirto had iyo  
goorba.  
Iyo ruuxaada.  
Aan is muujinno calaamada nabada.

Wanka Ilaahow, waxaad qaadysaa  
dembiyada dunida. noo naxariiso.

Punjabi ( )

Somali (Soomaaliga)

Wanka Ilaahow, waxaad qaadysaa dembiyada dunida. noo naxariiso. Wanka Ilaahow, waxaad qaadysaa dembiyada dunida. nabab nagu gaarsii.

Bal eega Wanka Ilaah. Bal eega kan dembiyada dunida qaada. Waxaa barakaysan kuwa loogu yeedhay cashada Wanka.

Rabbiyow, anigu ma istaahilo inaad saqafkayga hoostiisa soo gashid laakiinse hadal uun dheh, oo naftaydu way bogsan doontaa.

Jidhka (Dhiigga) Masiixa.

Aamiin.

Aan tukanno.

Aamiin.

**Gabagabada gabagabada**

Duco

Rabbi ha idinla jiro.

Iyo ruuxaada.

allaah haku barakeeyo Aabbaha, iyo Wiilka, iyo Ruuxa Quduuska ah.

Aamiin.

Xil ka qaadis

Soo bax, Masraxa wuu dhammaaday.

Ama: Tag oo ku dhawaaq injiilka

Rabbiga. Ama: Nabab ku tag, oo

Rabbiga ku ammaana noloshaada.

Ama: Nabab ku tag.

Ilaah baa mahad leh.

[massineverylanguage.com](http://massineverylanguage.com)

© 2022 Copyright Calgorithms LLC